

# BREITLING



## Transocean Chronograph Unitime

Breitling reasserts its watchmaking mastery with a new in-house “universal time” chronograph movement entirely developed and produced in its own workshops. Thanks to its double disc, the Transocean Chronograph Unitime simultaneously and constantly indicates the time in all 24 time zones. To change time zone, simply pulling out the crown and turning it in one-hour increments is enough to adjust in one smooth move the hour hand, city disc and the 24-hour disc, including the calendar. Moreover, none of these operations disturbs either the time or any timekeeping operations in progress. Featuring a blend of technical innovation and stylish aesthetics, this watch also offers a wealth of subtle details such as its dial with a globe motif and its red gold case. First-class travel on the wrist!

Movement	Automatic, Manufacture Breitling 05 calibre, COSC-certified, 56 jewels, 28,800 vih/h
Functions	Hours, minutes, seconds, date, chronograph and universal time
Case	18K red gold, 46 mm Convex anti-reflective sapphire crystal on both sides Water-resistant to 100 m / 10 bar
Dial	Polar White 24-city indication on the flange 30-minute, 12-hour and small seconds counters at 3, 6 and 9 o'clock ¼th second central chronograph hand Date window at 4.30
Bracelet/Strap	Brown alligator with 18K red gold pin buckle
Other versions	Steel case, black dial, silver-toned hands and hourmarkers and Barenia leather strap or steel mesh Ocean Classic bracelet

# BREITLING



## Transocean Chronograph Unitime

Breitling réaffirme sa maîtrise horlogère avec un nouveau mouvement manufacture chronographe et « heure universelle », intégralement conçu et fabriqué dans ses ateliers. Grâce à son double disque, la Transocean Chronograph Unitime affiche en tout temps, et simultanément, l'heure dans les 24 fuseaux horaires. Pour changer de fuseau, il suffit de tirer la couronne et de la faire tourner par pas d'une heure pour corriger d'un seul geste l'aiguille des heures, le disque des villes et celui des 24 heures, calendrier inclus. Des opérations qui ne perturbent ni le temps ni les chronométrages en cours. Entre technique novatrice et esthétique grand style, les détails sont aussi très soignés, à l'image de son cadran avec décor de globe terrestre et de son boîtier en or rouge. La première classe au poignet !

Mouvement	Mécanique à remontage automatique, calibre manufacture Breitling 05, certifié COSC, 56 rubis, 28'800 Alt/h
Fonctions	Heure, minute, seconde, date, chronographe et heure universelle
Boîtier	Or rouge (18K), 46 mm Glace saphir convexe, antireflet des deux côtés Étanche à 100 m / 10 bars
Cadran	Blanc Polar Indication de 24 villes sur le rehaut Compteurs 30 minutes, 12 heures et petite seconde à 3h, 6h et 9h Trotteuse centrale du chronographe au ¼ de seconde Guichet date à 4h30
Bracelet	Cuir crocodile brun avec boucle ardillon en or rouge (18K)
Autres versions	Boîtier en acier, cadran noir, index et aiguilles argentés et bracelets cuir Barenia ou Ocean Classic en acier tressé

# BREITLING



## Transocean Chronograph Unitime

Breitling beweist seine uhrmacherische Meisterschaft mit einem neuen Chronographenwerk der Manufaktur mit Weltzeitfunktion, das komplett inhouse entworfen und gebaut wurde. Durch die Doppelscheibe zeigt der Transocean Chronograph Unitime immer die Uhrzeit in allen 24 Zeitzonen an. Das Wechseln der Zeitzone erfolgt über die Krone, sie wird gezogen, dann kann der Stundenzeiger Schritt für Schritt um jeweils eine Stunde verstellt werden, wobei Städtescheibe und 24-Stunden-Scheibe folgen. Und alles, ohne die Zeitanzeige oder laufende Chronofunktionen zu stören. Auch die Details, angesiedelt zwischen technischer Neuheit und grossem, stilvollem Auftritt, sind äusserst gepflegt: das Zifferblatt hat ein Dekor mit einer Weltkugel, das Gehäuse ist aus Rotgold. Reisen erster Klasse, tragbar am Handgelenk!

Werk	Mechanisch mit automatischem Aufzug, Manufakturkaliber Breitling 05, Chronometer mit COSC-Zertifikat, 56 Lagersteine, 28.800 Halbschw./h
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Datum, Chronograph, Weltzeit
Gehäuse	Rotgold (18 K), 46 mm Saphirglas konvex, beidseitig entspiegelt Wasserdicht bis 100 m / 10 bar
Zifferblatt	Weiss Polar Anzeige von 24 Städten auf dem Höhenring 30-Minuten- und 12-Stunden-Zähler sowie kleine Sekunde bei der 3, der 6 bzw. der 9 Chrono-Sekundenzeiger aus der Mitte mit ¼-Sekunden-Messung Datumsfenster bei 4.30 h
Armband	Leder Kroko braun mit Dornschnalle in Rotgold (18 K)
Varianten	Stahlgehäuse, Zifferblatt schwarz, Index und Zeiger silbern, Armbänder Barenia-Kalbsleder oder Ocean Classic aus geflochtenem Stahl

# BREITLING



## Transocean Chronograph Unitime

Breitling dà nuovamente dimostrazione di tutta la sua perizia orologiera con un nuovo movimento di manifattura cronografo e "ore universali", interamente progettato e fabbricato nei suoi laboratori. Grazie al doppio disco, il Transocean Chronograph Unitime indica in ogni momento e contemporaneamente l'ora dei 24 fusi orari. Per passare da un fuso orario all'altro è sufficiente estrarre la corona e farla ruotare con incrementi di un'ora per correggere con un solo gesto la lancetta dell'ora, il disco delle città e quello delle 24 ore, incluso il calendario. Queste operazioni non incidono né sul tempo né sui cronometraggi in corso. Oltre alla tecnica innovativa e all'estetica di stile, l'orologio esibisce dettagli estremamente curati, come il quadrante decorato con un globo terrestre e la cassa in oro rosso. La classe al polso.

Movimento	Meccanico a carica automatica, calibro di manifattura Breitling 05, certificato COSC, 56 rubini, 28.800 alternanze/ora
Funzioni	Ora, minuti, secondi, data, cronografo e ore universali
Cassa	Oro rosso (18 carati) 46 mm, Vetro zaffiro convesso con trattamento antiriflesso su entrambi i lati Impermeabile fino a 100 m / 10 bar
Quadrante	Bianco Polar Indicazione delle 24 città sul rehaut Contatori 30 minuti, 12 ore e piccoli secondi rispettivamente al 3, al 6 e al 9 Lancetta centrale dei secondi cronografici al ¼ di secondo Finestrella della data a ore 4 e 30
Cinturino/Bracciale	Pelle di cocodrillo marrone con fibbia ad ardiglione in oro rosso (18 carati)
Altre versioni	Cassa in acciaio, quadrante nero, indici e lancette argenté, cinturino in pelle Barenia o bracciale Ocean Classic in acciaio intrecciato

# BREITLING



## Transocean Chronograph Unitime

Breitling reafirma su maestría relojera con un nuevo movimiento manufactura cronógrafo y "hora universal", concebido y fabricado íntegramente en sus talleres. Gracias a su doble disco, el Transocean Chronograph Unitime muestra en todo momento y simultáneamente la hora en los 24 husos horarios. Para cambiar de huso, basta tirar de la corona y hacerla girar por pasos de una hora para corregir con un solo gesto la aguja de las horas, el disco de las ciudades y el de las 24 horas, calendario incluido. Unas operaciones que no perturban ni el tiempo ni los cronometrajes en curso. Entre técnica innovadora y estética gran estilo, los detalles están también muy cuidados, a semejanza de su esfera con decoración del globo terráqueo y de su caja de oro rojo. ¡La excelencia en la muñeca!

Movimiento	Mecánico de remonte automático, calibre manufactura Breitling 05, certificado COSC, 56 rubíes, 28.800 Alt/h
Funciones	Horas, minutos, segundos, fecha, cronógrafo y hora universal
Caja	Oro rojo (18 quilates), 46 mm Cristal zafiro convexo, antirreflejos ambas caras Sumergible hasta 100 m / 10 bar
Esfera	Blanca Polar Indicación de 24 ciudades sobre el realce Contadores 30 minutos, 12 horas y segundero a las 3 h, 6 h y 9 h Trotadora central del cronógrafo al ¼ de segundo Ventanilla fecha a las 4h30
Pulsera	Piel cocodrilo castaño con hebilla de hebijón de oro rojo (18 quilates)
Otras versiones	Caja de acero, esfera negra, índices y agujas plateados y pulseras piel Barenia u Ocean Classic de acero trenzado

# BREITLING



## Transocean Chronograph Unitime

Breitling以全新的自家“世界時間”的計時機芯重申其品牌在製表工藝上的精通。這型號完全由自家的工作室負責開發及生產。憑著其雙盤，Transocean Chronograph Unitime可同時及不斷顯示所有24小時時區的時間。如要更改時區，只需拉出表冠的並把它遞增一小時，即足以平滑地移動其時針、城市盤和24小時盤，以及日曆調整。此外，以上提及這些操作絕不干擾時間或任何正在進行中的計時操作。這款手錶融合了技術創新和時尚美學。紅金錶殼上一個猶如地球圖案的錶盤，豐富又微妙的細節。簡直是手腕上的頭等旅行！

Movimiento	自動，自家生Breitling05機芯，COSC天文台認證，56顆寶石，28,800 擺頻/小時
Funciones	時，分，秒，日期，計時和世界時間
Caja	18K紅金，46毫米 兩側的凸面防反光藍寶石水晶 防水100米
Esfera	極地白色 凸緣上24個城市的顯示 30分鐘，12小時和小秒計數器分別在3點鐘，6點鐘和9點鐘位置 ¼秒中央計時秒針 4時30分位置日期窗口
Pulsera	棕色鱷魚皮配18K紅金針扣
Otras versiones	不銹鋼錶殼，黑色錶盤，銀色調的指針和小時標記，及Barenia皮錶帶或絲網狀的鋼 Ocean Classic錶鍊